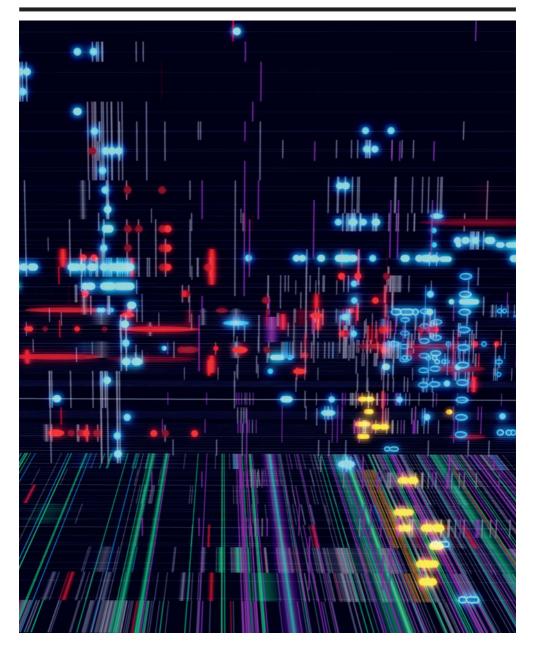
CONTAGION DE LA TERREUR FORENSIC ARCHITECTURE avec LAURA POITRAS





CONTAGION DE LA TERREUR FORENSIC ARCHITECTURE avec LAURA POITRAS

Forensic Architecture mène courageusement des investigations sur la violence, l'injustice et la corruption. Les projets du groupe de recherche se penchent, par exemple, sur une explosion, un meurtre, un acte de détention illégale et de torture, une attaque chimique ou un naufrage de migrants, se concentrant sur les menus détails aussi bien que s'ouvrant sur le contexte élargi des événements. Son esthétique d'investigation met en quelque sorte le temps sous une loupe, alors que l'espace y est reconstruit à travers de multiples prismes et points de vue. Tout un ensemble de méthodes et de technologies est déployé : collecte de renseignements avec logiciel libre, logiciel d'architecture, études volumétriques, rendus 3D, recréations de scènes de crime, cartographies spatiales et temporelles, imagerie satellitaire, cartographie sonore et analyse de données d'apprentissage automatique, et témoignages. Tous ces éléments contribuent à un catalogue grandissant d'investigations d'investigations, résultant en une forme de contre-expertise citoyenne à caractère médico-légal. À une époque de surveillance et de «post-vérité» issues de la droite, Forensic Architecture forge une politique et une poétique nouvelles de collecte d'éléments probants et de production de la vérité, qui constituent une contribution importante au discours judiciaire et esthétique, tout en aidant à réinventer à quoi pourrait ressembler un art politique engagé.

Dans Contagion de la terreur, le groupe de recherche a utilisé l'état de confinement mondial pour poser son regard sur la violence numérique des cyber-armes. L'investigation Digital Violence: How the NSO Group Enables State Terror [Violence numérique: Comment le NSO Group rend possible la terreur étatique], soutenue par Amnesty International et The Citizen Lab, a examiné des douzaines de cibles de surveillance étatique – collègues investigateurs, journalistes, figures d'opposition et activistes, incluant des proches du groupe de recherche – pour cartographier le terrain d'un nouveau champ de bataille numérique dans lequel l'État fait la guerre à la société civile à travers le monde.

La contagion est la métaphore opérative de cette investigation sur le fabricant de cyber-armes israélien NSO Group et les abus, dont on a beaucoup parlé, que permet son logiciel malveillant Pegasus, vendu aux gouvernements à travers le monde et utilisé pour cibler des défenseurs des droits de la personne, des activistes et des journalistes. En tant qu'outil d'espionnage avancé au niveau étatique, Pegasus peut être installé en secret sur des téléphones portables et autres appareils, permettant aux opérateurs de l'outil de lire des textos et des courriels, de retracer des appels et des emplacements, de saisir des mots de passe,

et d'activer des microphones et des caméras. Les révélations du projet mondial Pegasus de 2021 ont ébranlé le monde, alors qu'était divulguée une liste contenant des milliers d'« infections » potentielles de figures publiques bien en vue.

La contagion et la terreur qui l'accompagne sont cartographiées dans l'installation immersive, intitulée *Digital Violence: The Spatial Database* [Violence numérique: La base de données spatiale], présentée au MAC. Celle-ci nous entraîne dans les mécanismes d'une plateforme numérique sans cesse croissante qui visualise plus de mille points de données documentant des infections numériques et des assauts physiques, de même que d'autres incidents connexes. Le sentiment d'une menace omniprésente est accentué par la sonification qui accompagne les données, une collaboration avec Brian Eno, musicien et producteur réputé.

Collectivement intitulées « The Pegasus Stories » [Les récits de Pegasus], les six vidéos réunies sur la plateforme, qui donnent la parole à des activistes ciblés par Pegasus, ancrent l'investigation dans la vie de vraies personnes et dans leurs combats bien réels. Accompagnées de la narration d'Edward Snowden, dénonciateur bien connu et président de la Freedom of the Press Foundation, ces vidéos sont les premières de leur genre à signaler le coût humain qui se trouve à l'intersection de la surveillance de l'État et des entreprises.

Contagion de la terreur comprend également l'investigation par Forensic Architecture de la technologie de recherche de contacts COVID-19 du NSO Group portant le nom de « Fleming ». Elle examine un échantillon d'une base de données, laissée sans protection par NSO, renfermant des milliers d'entrées de données spatio-temporelles personnelles appartenant à des civils ne se méfiant de rien. Fait important, les données exposées incluaient des renseignements géographiques dans des pays où le logiciel espion Pegasus de NSO est apparemment utilisé et dont la source demeure inexpliquée.

L'exposition présente également un nouveau film de Laura Poitras, cinéaste documentariste de renom et collaboratrice de longue date de Forensic Architecture, qui a accompagné l'agence de recherche tout au long du processus d'investigation. Le film de Poitras fait partie d'une anthologie de courts métrages, *The Year of the Everlasting Storm*, dont le producteur exécutif est le célèbre cinéaste iranien Jafar Panahi. Poitras a gagné le prix Pulitzer pour son reportage sur les fuites historiques de Snowden concernant le programme de surveillance massive, à l'échelle domestique et mondiale, de la National Security Agency des États-Unis en 2013, documenté dans son film oscarisé, le troublant

Établi à Londres, le collectif de recherche Forensic Architecture œuvre aux frontières disciplinaires de l'art, de l'activisme, de l'architecture et du journalisme d'investigation, produisant des analyses et des documents audiovisuels sur des violations de droits de la personne, des crimes environnementaux et des actes de violence étatique, policière et d'entreprise, et ce, partout à travers le monde. Au cours des dix dernières années, Forensic Architecture a entrepris plus de soixante-dix enquêtes basées sur un modèle médico-légal pour contrecarrer des récits officiels d'incidents controversés, avec les communautés touchées et des groupes des droits de la personne et en leur nom, et souvent destinées à être utilisées dans des tribunaux citoyens et des cours de justice.



Forensic Architecture

Digital Violence: How the NSO Group Enables State Terror (détail: platforme), 2021

© Forensic Architecture, 2021

Forensic Architecture

Digital Violence: How the NSO Group Enables State Terror

(détail; Les récits de Pegasus), 2021

© Forensic Architecture, 2021

Citizenfour. Poitras a elle-même fait l'objet d'une surveillance invasive par différentes agences américaines et, comme cela était révélé récemment, des officiels de haut niveau de la CIA ont fait pression pour que Poitras soit désignée comme « agente d'une puissance étrangère » afin d'ouvrir la voie à des poursuites judiciaires.

L'exposition se conclut avec deux projets connexes de Forensic Architecture. D'abord. The Enforced Disappearance of the Avotzinapa Students [La disparition forcée des étudiants d'Ayotzinapa], qui enquête sur le terrible assaut sur un groupe d'étudiants de l'école normale d'Ayotzinapa dans la ville d'Iguala, au Mexique. Les attaquants étaient la police locale, de connivence avec des organisations criminelles, et d'autres antennes des forces de sécurité mexicaines, incluant la police étatique et fédérale ainsi que l'armée. Au terme d'une nuit qui est devenue un moment indélébile et déterminant dans l'histoire du Mexique moderne, six personnes étaient mortes, quarante étaient blessées et quarante-trois étudiants avaient subi une disparition forcée. On ne sait toujours pas ce qu'il est advenu de ces étudiants.

Un reportage de 2017 du Citizen Lab révélait que des membres de Centro Prodh, des collaborateurs de Forensic Architecture dans l'enquête sur la disparition des étudiants mexicains, avaient été piratés à l'aide de Pegasus.

Dans l'enquête Ayotzinapa, Forensic Architecture a montré comment le principal investigateur fédéral dans cette cause, soit Tomás Zerón de Lucio, s'est appuyé sur des aveux obtenus sous la torture pour manipuler les comptes rendus de la disparition des étudiants. C'est le bureau de Zerón qui aurait acheté une licence pour le Pegasus de NSO, probablement afin de surveiller les partenaires mexicains de Forensic Architecture.

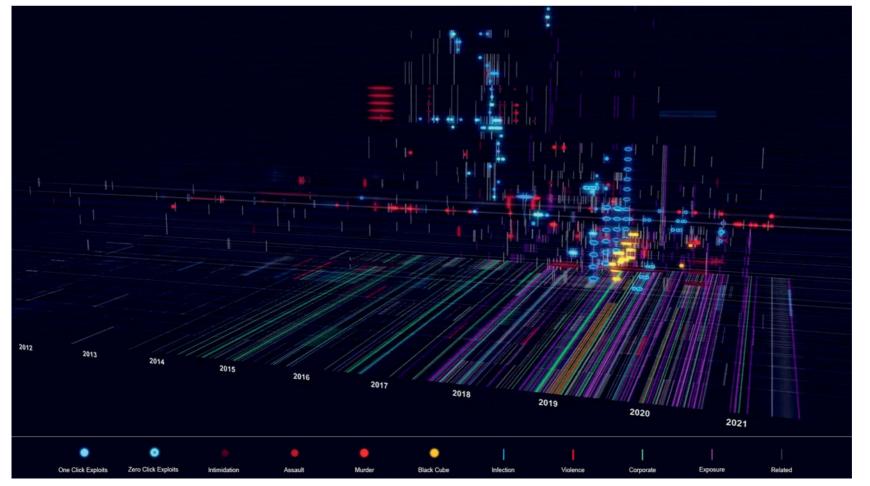
Zerón a par la suite été accusé, par le nouveau gouvernement mexicain, de torture et de disparition forcée. Un mandat d'arrestation d'INTERPOL a été émis contre lui et il a quitté le Mexique, en passant d'abord par le Canada. Son dernier déplacement documenté était en août 2019 en Israël,



où il se tiendrait caché présentement. Forensic Architecture travaille actuellement avec les parents des étudiants disparus pour obtenir que Zerón soit extradé au Mexique.

Plus récemment, en novembre 2021, nous avons appris que les partenaires de Forensic Architecture à al-Hag, organisme palestinien militant pour les droits de la personne à Ramallah, avaient également été ciblés par Pegasus. Nous

incluons donc The Extrajudicial Execution of Ahmad Erekat [L'exécution extrajudiciaire d'Ahmad Erekat], une enquête menée en collaboration avec cette ONG et, à la demande de la famille Erekat, sur la mort d'Ahmad Erekat, âgé de 26 ans, tué par balles par les forces israéliennes après que sa voiture eut percuté une cabine à un point de contrôle en Cisiordanie.



Contagion de la terreur

Une exposition de Forensic Architecture, coproduite avec le Musée d'art contemporain de Montréa

En collaboration avec

Laura Poitras/Praxis Films

Soutenue par

The Citizen Lab Amnesty International

Sonification des données

Brian Fno

Narration

Edward Snowden

Montage

Sarah Su (son) Bethany Edgoose (vidéo)

Eyebeam Center for the Future of Journalism, CyberPeace Institute, Amnesty International

Exposition organisée par John Zeppetelli avec Lesley Johnstone, Geneviève Senécal et Denis Labelle

Programme public: François LeTourneux et Shourideh C. Molavi

CONFÉRENCES ET RENCONTRES

Conférence d'ouverture

Contagion de la terreur, une conversation avec Eyal Weizman, Laura Poitras et Shourideh C. Molavi. Présentation et modération de John Zeppetelli.

Le Gesù (1202, rue de Bleury)

Mercredi 1er décembre à 18 h

La conversation se déroulera en anglais.

Visite-rencontre

Avec John Zeppetelli, directeur général et conservateur en chef du MAC et commissaire de l'exposition.

Visite en français : le mercredi 15 décembre 2021 à 17 h Visite en anglais : le mercredi 12 janvier 2022 à 17 h

Colloque international Max et Iris Stern

Le quatorzième Colloque international Max and Iris Stern, présenté en mars 2022, rassemblera un groupe important d'invité.e.s internationaux pour discuter des activités du NSO Group et de la question des cyber-armes dans le contexte mondial actuel. Le colloque inclura divers intervenant.e.s de la société civile ayant été ciblé.e.s par la répression dans le cadre de leur travail pour les droits de la personne. Les participant.e.s exploreront, entre autres sujets, la question de l'imputabilité dans le monde de l'art.

MÉDIATION EN SALLE

Un.e médiateur.trice est présent.e trois fois par semaine pour échanger avec vous sur les enjeux soulevés par l'exposition et pour répondre à vos questions.

Des visites bilingues sont offertes sans réservation pendant ces périodes (incluses dans le prix d'entrée).

HORAIRE

Jeudi

Médiation de 16 h à 19 h Visite interactive à 17 h 30

Vendredi

Médiation de 11 h 30 à 14 h 30 Visite interactive à 12 h

Samedi

Médiation de 14 h à 17 h Visite interactive à 15 h

Des visites sont également offertes sur réservation pour tous les groupes de 10 participant.e.s ou plus. Réservation et information au 514 847-6253 / reservation.education@macm.org

Veuillez visiter le site web du Musée pour de plus amples détails et d'autres événements à venir.

macm.org

Couverture
Forensic Architecture
Digital Violence:
How the NSO Group Enables
State Terror
(détait; platforme), 2021
© Forensic Architecture, 2021

Traduction et corrections d'épreuves : Colette Tougas Conception graphique : Réjean Myette Impression : Croze inc.